# **Algerian Association of Ergonomics**



Approved during the constituent general assembly held on 27/05/2014.

Article One: The declarants whose names appear below will establish,	-
An association subject to the provisions of Law No. 12/06 of January 12, 2012, and	Ì

	Name	Surname	State of residence	11/4	ية والار غز
	Hamou	Boudrifa	Algiers	13	بة الج
	Hakima	Ait Hamouda	Algiers		مة الجزائر
3.	Wafia	Sahraoui	Algiers	7.0	401
1.	Amina	Falek	Algiers		18011
5.	Souad	Maaref	Batna		
6.	Lylia	Bahmed	Batna		
7.	Tahar	Meziani	Tizi ouzou		
8.	Elhadj	Taibi	Algiers		
9.	Mihoubi	Fawzi	Algiers		
10.	Saad eddine	Boutabel	Blida		
11.	Amine	Mahfoudhi	Algiers		
12.	Mohamed Elamine	Ahmed Fouatih	Oran		
13.	Zine eddine	dhiaf	Msila		
14.	Charifi	Hanaa	Algiers		
15.	Mohamed	Argoub	Oran		
16.	Zenad	Dalila	Algiers		
17.	Mohamed el amine bachir	Besseklal	Aintimouchent		
18.	Faiza	Fadhel	Oran		1
19.	Ali	Douadi	Ouargla		1
20.	Soumia	Saadoun	Oran		
21.	Abdenacer	Gharbi	El oued		
22.	Yasmina	Ouanes	Tizi ouzou		1
23.	seifeddine	Boumnad	Oran		Des .
24.	Amhamed	Gharbi	Djalfa		
25.	Safia	Chamlel	Algiers		1
26.	Namouni	Mourad	Algiers		
20.	Mohamed	Ghachi	Médea		1
28.	Fatiha	Meziani	Algiers		1
. <u>o.</u> 9.	Ali	Amiar	Tizi ouzou		
.9. 0.	Fouzia	Hamitouche	Bouira		
31.	Fatiha	Hadj said	Tizi ouzou		
32.	Bayoub	Aissa	Ghardaia		
33.	Mohamed	Boughloum	Mila	1	
33. 34.	Fatima Zouhra	Bensafia	Algiers		
35.	Slimane	Boukroucha	Ain defla		1
36.	Amine	Mecene	Médéa		
	Djilali				
37. 38.	Rahali	Azaoui	Adrar		1
		Abdelkarim	Msila Tigi ougou		
39.	Faroudja	Sarir	Tizi ouzou		
40.	Soumia	Chabni	Tipaza		-
41.	Mohamed	Benaziza	Amuena		-
42.	Abdelali	Bekraoui	Adrar		
43.	Abdelkaril	Bekhaled	Adrar		
44.	Meriem	Ouaaz	Algiers		
45.	Ahmed	Merzougui	Bechar		
46.	Zaki	Menaoui	El oued		
47.	Asma	Lachhab	El oued		
48.	Ihcene	Hachemi	Oran		
49.	Brahim	Zaoui	Oran		
50.	Bouhafs	Mebarki	Oran		1
51.	Ouiza	Oubrahem	Boumerdes		1
52.	Mohamed	Mokdad	Biskra		
53.	Lahcène	Bouabdallah	Setif		
	Abderrahmane	Sahel	ghilizane		-

\*Mention the names and titles of all the twenty-five (25) founding members at least, representing at least twelve (12) states.



Name - Subject - Headquarters - Duration and extent of the association's work

# Article 02: The association is called the Algerian Association of Ergonomics.

# Article 03: The Algerian Association of Ergonomics is a national association of a scientific nature.

The founders and those involved participate in harnessing their knowledge and means on a voluntary basis and for a non-profitable purpose in order to promote and encourage its activity within the framework of the public interest without violating the principles and national values and without prejudice to the public order and morals and the provisions of the laws and regulations in force.

# Article 04: The association mainly aims to:

- 1. Promote ergonomics in the fields of teaching and work in Algeria.
- 2. Upgrading the level of health, prevention and safety at work with the contribution of the supervisory authorities.
- 3. Diffusing the level of ergonomic awareness at the level of institutions and society.
- 4. Contribute to collective reflection on specialization at the level of teaching, research and practice.
- 5. Contribute to the development of the profession of specialist in ergonomics.
- 6. Carrying out scientific studies in the field of ergonomics.
- 7. Strengthening cooperation with national and international scientific institutions.
- 8. Revitalizing cultural and intellectual life at the national level by organizing seminars, study days and scientific forums.
- 9. Promote cooperation between specialists and those interested in ergonomics.

#### \*The association undertakes not to seek to achieve goals other than what it has stated.

Article 05: The headquarters of the association will be located in: Laboratory of Prevention and ergonomics, University of Algiers 2. Subject to the applicable legislation, this headquarters cannot be moved except by a decision of the General Assembly.

Article 06: The duration of the association is: 99 years.

- Article 07: The association has a legal personality and a legal capacity and carries out its activities at the level of: the entire national territory.
- Article 08: The association is allowed to issue and publish pamphlets, journals, media documents and brochures related to its purpose in the light of respect for the constitution, national values and constants and applicable laws, provided that the main statement is written in Arabic.

#### **Chapter Two**

#### Conditions and modalities for membership and withdrawal, their duties and rights

- Article 09: The association consists of founding members, active members and honorary members. The deliberation of the General Assembly gives the right to the status of honorary member on the proposal of the office of the Assembly.
- Article 10: In addition to the conditions specified by the legislation in vigour, in particular article 4 of law n°12-06 of January 12, 2012 relating to associations, the active member of the association must:
  - Respect the values and symbols of the nation and preserve its independence.
  - stick to the basic law of the association and respect its bodies.
  - Take an interest in ergonomics and seek to apply its principles and conduct studies that address institutional and societal issues in order to contribute to national development.
  - Bear all the expenses of belonging to the association.
- Article 11: Joining the association is done with a written request signed by the applicant, and accepted by the association's office. The member's status is proven by granting the membership card.

Article 12: Membership of the association is lost for the following reasons:

- Resignation submitted in writing.
- Death.
- Non-payment of contributions (2000 DA for teachers and employees, 1000 DA for students) after a period of 6 months.
- Assembly dissolution.
- Violation of the principles of the association, such as using it or speaking in its name outside its objectives.

• Proving a case of scientific fraud against him or his participation in it with a group.

Article 13: Every member has the right to vote and be nominated at all levels of the association - except for the candidacy for the association's executive office. Each candidate must hold a certificate in ergonomics, whether as an original specialty or a supplementary training in order to preserve the specialized character of the association and encourage the rest of the members to obtain an ergonomics training, whether provided by the association or by recognized scientific bodies.

# TITLE 2

#### Organization and functioning of the association's structures

The association includes a general assembly and an executive office.

# chapter one General Assembly

Article 14: The General Assembly includes all the members involved, in addition to the members of the executive body, each state appoints two delegates (02).

Delegates are appointed by direct election.

Article 15: The electoral term for the General Assembly is: 03 years.

Article 16: The General Assembly will undertake the following:

- Giving its opinion regarding the schedule and results of activities, financial management reports, and the moral status of the association.
- Approving the fundamental laws and the interior organisation of the association, as well as its modifications.
- Electing the executive office, as well as renewing it.
- Approving the decisions of the Executive Office regarding the organization of the association's structures and its local representation.
- Accepting of donations and legacies when presented with supporting documents and conditions, and after having verified that they are not incompatible with the objectives set by the association.
- Approving of the creation of advisory bodies and follow-up of the approval of the acquisition of real estate.
- Studying the appeals submitted regarding joining the association.
- Final decision on discipline issues.
- Article 17: The General Assembly meets in an ordinary session at least twice (02) per year, and it meets in extraordinary session whenever necessary, at the request of the President of the Assembly, or at the request of two thirds of the members. of the Executive Office or at the request of <sup>2</sup>/<sub>3</sub> (two thirds) of its members.

In these last two cases, the secretary general or the first vice-president replaces the president of the Assembly.

# Article 18: The general Assembly is arranged in accordance with the provisions of article 17 of this law. The invitations are recorded in the register of deliberations recorded and sent in writing together with the agenda, to the addresses of the members of the General Assembly within a maximum deadline of 15 days.

- Article 19: The General Assembly cannot deliberate in an acceptable capacity upon the first convocation unless <sup>2</sup>/<sub>3</sub> (two thirds) of its members are present; If the quorum is not complete, the general assembly is called for a second time within a maximum period of 15 days, then the general assembly can deliberate regardless of the number of its members attending.
- Article 20: Decisions are taken by a majority of half plus one of the votes of the members of the General Assembly present at the meeting, and in the event of equal votes, the president's voice is considered a favourite voice.

An absent member can delegate one of the members present in writing to vote in his place, and he has the right to one representation, valid for one session only.

- Article 21: Those who have not paid their contributions will not participate in voting, nor will they be elected at the level of executive bodies.
- Article 22: The deliberations are recorded in chronological order in the register of deliberations, and they are signed by the members present at the meeting.
- Article 23: The General Assembly is assisted by permanent committees responsible of studying issues related to the association's objectives.

#### The permanent committees are:

- Scientific Research Committee.
- Committee for relations with the surrounding.
- committee for diffusion of ergonomic knowledge.
- diffusion information and communication.
- committee for conferences, Seminars and Workshops.
- committee for ergonomics training.

Each committee consists of: at least five members

- 1. Chairman of the Committee.
- 2. reporter of the committee.
- 3. At least two committee members.

Each committee elects its chairman and its reporter, adopts its rules of procedure and meets at the request of its chairman or at the request of its members.

#### chapter two

#### The Council

In the case of such a structure, articles should be added that deal with all the points related to its organization, tasks and management.

#### chapter three The executive office

Article 24: The association is led and managed by an office consisting of:

			List of e	lected member	s of the executive office	
		First Name	Last name	District of residence	Missions of office members	
.1	Prof	Hamou	Boudrifa	Alger	President of the association	
.2	Prof	Bouhafs	Mebarki	Oran	First Vice-President / in charge of scientific research, organization and external relations.	
.3	Prof	Meriam	Ouaaz	Alger	In charge of training and cooperation.	
.4	Dr.	Amina	Falek	Alger	Responsible for relations with the surrounding.	
.5	Mr.	Abdelrahmen	Sahel	Rélizaine	In charge of conferences, seminars and workshops.	
.6	Dr.	Ouiza	Oubrahem	Boumerdes	General secretary	
.7	Mr.	Abdelali	Bekraoui	Adrar	In charge of diffusion of ergonomic knowledge.	
.8	Mr.	Brahim	Zaoui	Oran	In charge of communication, information, publication and keeping in touch.	
.9	Dr.	Mohamed	Argoub	Oran	In charge of diffusion of ergonomic knowledge.	
.10	Mr.	Zaki	Menaoui	El Oued	Finance Secretary	

The need to define the members' duties

\*\* Important note. Due to the inability of many invited and interested persons to attend on the day of the founding meeting, the office will be expanded in the future to support it with some members who can provide the necessary addition to the Assembly.

Surname and name	Function	mission
Boudrifa Hamou	the general president of the association	<ul> <li>He is in charge of the tasks mentioned in Article 29 <ul> <li>Representing the association with the public authorities.</li> <li>Litigation on behalf of the association.</li> <li>Underwriting insurance that guarantees the results associated with civil liability.</li> <li>Calling the assembly's structures, chairing and directing discussions.</li> <li>Suggesting the agenda for the sessions of the General Assembly.</li> <li>Activating and coordinating the activities of all the association's structures.</li> <li>Preparing semi-annual results and summaries of the association's life.</li> <li>Notify the qualified administrative authority of all information.</li> <li>Preparing the literary and financial reports and submitting them to the General Assembly for broadcast.</li> <li>Notifying the qualified public authority of the amendments that occur to the Basic Law, and of every change that occurs in the executive body of the association within a maximum period of thirty (30) days from the date of the decision being made.</li> <li>Exercising the authority of the hierarchical system over the employed members of the association.</li> </ul> </li> </ul>
Mebarki Bouhafs	First Vice President	<ul> <li>He is in charge of scientific research, organization and external relations as follows:</li> <li>a. Scientific research, which includes: <ul> <li>General supervision of the association's research activities.</li> <li>Determine the strategies required to implement the research policy in the</li> </ul> </li> </ul>
A CONTRACT OF THE PARTY OF THE		<ul> <li>association.</li> <li>Supervising research projects and advisory services.</li> <li>Encouraging the completion of research that leads to the development of ergonomics.</li> <li>Seeking external funding to support scientific research Working to consolidate ethical practices in scientific research.</li> <li>B. organization, which includes: <ul> <li>Contribute to the preparation of the association's work strategy</li> <li>Planning the administrative, technical and scientific needs of the association</li> <li>Adjusting cooperation between the association's various structures.</li> </ul> </li> <li>C. External relations (inside and outside the country), including: <ul> <li>Preparing draft agreements and protocols that the association intends to conclude.</li> <li>Follow up the implementation of cooperation activities in coordination with the cooperating external parties.</li> <li>Strengthening the association's relationship with ergonomic associations in other countries, including the International Association of Ergonomics.</li> </ul> </li> </ul>
Oubrahem Ouiza	General Secretary	<ul> <li>He is in charge of the tasks mentioned in Article 30 <ul> <li>All management issues</li> <li>Maintaining the list of members.</li> <li>Mail handling and archive management.</li> <li>Keeping a record of the deliberations of the Executive Office and the General Assembly.</li> <li>Editing minutes of deliberations for both the Executive Office and the General Assembly.</li> <li>Save a copy of the basic law.</li> <li>In addition to any other tasks.</li> </ul> </li> </ul>
	Assistant General Secretary	<ul> <li>He is in charge of the tasks mentioned in Article 30 <ul> <li>All management issues</li> <li>Maintaining the list of members.</li> <li>Mail handling and archive management.</li> <li>Keeping a record of the deliberations of the Executive Office and the General Assembly.</li> <li>Editing minutes of deliberations for both the Executive Office and the</li> </ul></li></ul>

		General Assembly.
		• Save a copy of basic.
		• In addition to any other tasks.
Menaoui Zaki	Finance Secretary	He is in charge of the tasks mentioned in Article 31 and Article 32
Zaki		<ul> <li>Assistant financial and accounting matters</li> <li>Subscription collection.</li> </ul>
		<ul> <li>Management of funds, inventory and control of the association's movable</li> </ul>
		and real estate properties.
		• Keeping the petty expenses fund.
		<ul> <li>preparing financial reports.</li> </ul>
		• In addition to any other tasks.
		The Treasurer signs the expenditure vouchers
	Assistant Finance	He is in charge of the tasks mentioned in Article 31 and Article 32
	Secretary	Assistant financial and accounting matters
		• Subscription collection.
		<ul> <li>Management of funds, inventory and control of the association's movable and real estate properties.</li> </ul>
		Keeping the petty expenses fund.
		<ul> <li>preparing financial reports.</li> </ul>
		• In addition to any other tasks.
		• The Treasurer signs the expenditure vouchers
Falek Amina	In charge of	He is in charge of relations with the surrounding (inside the country):
	relations with the	• Documenting the association's relationship with the various community
	surrounding	institutions.
		• Strengthening the association's relationship with governmental and private
		educational and cultural institutions in order to gain its moral and material
		support.
0	L. L.	• Cooperating with the various structures of the association.
Ouaaz	In charge of	He is responsible for training and cooperation, as follows:
Meriam	training and cooperation	• Development of training programs in ergonomics.
	cooperation	• Look for someone who offers training programs in ergonomics
		• Search for beneficiaries of ergonomics programs inside and outside
		the country.
-		• Preparation and processing of all training requests.
J'in		• Cooperate with the people he deems appropriate.
15% 3		• Cooperate with the various services of the association.
1.2/ 1 3.	* · · · · ·	• formulating training curricula in ergonomics at the level of gradation
7 5.3	38	and post-graduation
13 7	1 3 3	• Training of trainers in ergonomics at the level of universities and
1.2	3 19	higher education institutes
12	1 39	• Training of researchers in the fields of ergonomics research
Tél/Fa	x: 023	• Training of field ergonomists with the aim of filling the gap in the
		occupational aspect of ergonomics
	-	• Reinforcement of training teams at university level with specialized
		skills in the form of visiting professors
		• Contribute to the updating and enrichment of the educational
		programs of ergonomics students at the level of Algerian universities.
Bekraoui	In charge of	He is responsible for diffusion of ergonomic knowledge:
Abdelali	diffusion of	• Printing of brochures and leaflets on ergonomics and their distribution to
+ 1	ergonomic:	promote knowledge of ergonomics.
Argoub Mohamed		• Collection and storage of ergonomic information, both on paper and
wonameu		<ul><li>electronically.</li><li>Create and develop an ergonomic database.</li></ul>
		<ul> <li>Cooperate with the people he deems appropriate.</li> </ul>
		<ul> <li>Indexing of available ergonomic material.</li> </ul>
		• Cooperate with the various services of the association.
		• Develop a particular strategy in coordination with all the structures of the
		association
		• Design, for example, awareness programs in the form of advertising flashes.
		• Design of information, education and prevention brochures
		<ul> <li>Organization of awareness days in schools and economic institutions</li> </ul>

Zaoui Brahim	In charge of	He is in charge of communicating, informing, publishing and keeping in touch as	
	communication,	follows:	
	information,	• Designing and managing the association's website.	
	publication and	<ul> <li>Announcing the association's various activities.</li> </ul>	
	keeping in touch.	• Searching for media sponsors for the association's activities.	
		• Cooperating with the individuals it deems appropriate.	
		<ul> <li>Cooperating with the various services of the association.</li> </ul>	
Sahel	In charge of	He is in charge of conferences, seminars and workshops, as follows:	
Abderahmane	conferences,	<ul> <li>Preparing for conferences, seminars and workshops</li> </ul>	
	seminars and	<ul> <li>Organizing conferences, seminars and workshops</li> </ul>	
	workshops.	• Printing the minutes of the association's activities, both in paper and electronically.	
		<ul> <li>Searching for sponsors of the conferences, seminars and workshops organized by the association</li> </ul>	
		• Cooperating with the individuals it deems appropriate.	
		• Cooperating with the various services of the association.	

Article 25: The members of the executive office are elected by the General Assembly in the order stipulated in Article 24 above, 03 years, and 01 renewable at most.

Article 26: The executive office is charged with the following:

- 1. Ensuring the application of the principal Law and the internal organisation, as well as their respect.
- 2. Implementation of the decisions of the General Assembly.
- 3. Managing the association's property.
- 4. Determining the terms of reference for each deputy and the tasks of the assistants.
- 5. Preparing the draft of the internal organization project.
- 6. Proposing amendments to the Basic Law and to the internal organization.
- 7. Adjusting the amounts of small expenses.
- 8. proposing to the General Assembly all measures to improve the process of organization and installation of the organs of the Assembly.
- 9. Examining the delisting processes for each member of the association who commits a serious violation.
- 10. Preparing the association's work program.
- 11. Following-up and control of cooperation with various scientific, preventive, and cultural societies.
- 12. Regulating relations with national, economic and social institutions.
- 13. Defining and controlling relations with local, national and international scientific bodies.
- 14. Taking into account the quality of the association's national and international representation.
- 15. Cooperating with national or international experts.
- 16. Organising study days, national and international forums on scientific themes within the framework of the national development service.
- 17. Contributing to the determination of ergonomic criteria.
- Article 27: The executive office meets at least once (01) a month, at the invitation of its president, and it can also meet at the request of  $\frac{2}{3}$  (two thirds) of its members.
- Article 28: The executive office meetings are not valid unless attended by  $\frac{2}{3}$  (two thirds) of its members, and the executive office takes decisions by a majority of  $\frac{2}{3}$  (two thirds) of its members. If the votes are equal, the president's voice is considered a favourite voice.
- Article 29: The president represents the association in all acts of civil life, and is charged with the following:
  - Representing the association with the public authorities.
  - Litigation on behalf of the association.
  - Underwriting insurance that guarantees the results associated with civil liability.
  - Calling the assembly's organs, chairing and directing discussions.
  - Suggesting the agenda for the sessions of the General Assembly.
  - Activating and coordinating the activities of all the association's structures.

- Preparing semi-annual results and summaries of the association's life.
- Notifying the qualified administrative authority of all information.
- Preparing the literary and financial reports and submitting them to the General Assembly for broadcast.
- Notifying the qualified public authority of the amendments that occur to the Basic Law, and of every change that occurs in the executive body of the association within a maximum period of thirty (30) days from the date of the decision being made.
- Exercising the authority of the hierarchical system over the employed members of the association.
- He is also in charge of other new tasks, if any.

Article 30: The general secretary is in charge of the assistance of the assistant general secretary with all administration issues, and in this capacity, he undertakes the following:

- Maintaining the list of members.
- Mail handling and archiving management.
- Keeping a record of the deliberations of the Executive Office and the General Assembly.
- Editing minutes of deliberations for both the Executive Office and the General Assembly.
- Saving a copy of the basic law.
- In addition to any other tasks.

Article 31: The Treasurer, with the help of the Assistant Treasurer, undertakes financial and accounting matters. In this capacity, he is charged with the following:

- Subscription collection.
- Management of funds, inventory and control of the association's movable and real estate properties.
- Keeping the petty expenses fund.
- preparing financial reports.
- In addition to any other tasks.

Article 32: The Treasurer signs the expenditure bonds, and in the event of an impediment, the Assistant Treasurer signs them.

It will be signed after the president of the association signature or his deputy in the order stipulated in Article 24 of this Basic Law.

# Chapter 4 Organization and internal division

Article 33: The association is divided into: districts offices.

The districts office consists of:

- 1- Head of the office.
- 2- First Vice President.
- 3- The second vice president.
- 4- General Secretary.
- 5- Treasurer
- 6- The responsible of communication, information and publication.
- 7- The responsible of training and cooperation.

To appoint temporary delegates in each state.

N°:	First delegate	Second delegate	District
1.	Prof. Bahmed Lylia	Dr. Mearaf Souad	Batna
2.	Dr. Bekraoui Abdelaali	Dr. Benkhaled Abdelkrim	Adrar
3.	Mr. Meziani Tahar	Dr. Amiar Ali	Bejaïa
4.	Prof. Naamouni Mourad	Dr. Chamlal Safia	Blida
5.	Mr. Baskalane Bachir	Mr. Elamine Mohamed	Aïn Témouchent
6.	Mr. Gharbi Abdennacer	Miss. Lachhab Asma	El Oued
7.	Mr. Douadi Ali		Mostaganem

8.	Mr. Amhamed Bengharbi		Djelfa
9.	Mr. Ghachi Mohamed	Mr. Mecene Amine	Médéa
10.	Mr. Mahfoudhi Amine		Annaba
11.	Pr. Dhiyaf Zine-eddine	Rahali Abdelkarim	M'Sila
12.	Mr. Aissa Bayoub		Ghardaïa
13.	Mr. Sahel Abderrahmane	Dr. Boutabel Saad eddine	Relizane
14.	Mr. Zaoui Brahim	Mr. Argoub Mohamed	Oran
15.	Mr. Boughloum Mohamed		Mila
16.	Miss. Oubrahem Ouiza		Tiaret
17.	Dr. Falek Amina	Pr. Ouaaz Meriam	Alger
18.	Miss. Hamitouche Fouzia		Bouira
19.	Miss. Hadjsaid Fatiha		Tizi Ouzou
20.	Prof. Bouabdellah Lahcène		Sétif

The necessity of defining the division adopted by the association at the local level, whether regional or state

# Title Three Financial provisions: chapter one Resources

Article 34: The association's resources consist of:

- Subscriptions of its members are directly deducted into the association's account.
- Incomes related to its associative activities and properties.
- Cash and in-kind donations and bequests.
- Fundraising income.
- Possible subsidies from the state and local groups.
- Article 35: Resources are deposited in a single bank account or an account opened with a public financial institution that is opened at the request of the association's president and in the name of the association.
- Article 36: The association is obligated not to collect funds issued by foreign organizations and nongovernmental organizations, with the exception of those resulting from legally established cooperation relations, provided that this funding is subject to a prior approval from the competent authority.

#### Chapter Two Expenses

- Article 37: The expenses of the association include all the expenses necessary to achieve the objectives stipulated in this Basic Law.
- Article 38: The association appoints an account keeper to approve the association's accounts by double entry, including resources and expenses.
- Article 39: The association puts its account and property inventory files, resulting from public aid and subsidies granted by the state and local groups, at the disposal of oversight bodies in accordance with the legislation and regulation in vigour.

# Tittle Four Dispute Resolution Association dissolution

- Article 40: The General Assembly will make the final decision on disciplinary issues assigned to it by a disciplinary committee.
- Article 41: Disputes between members of the association, whatever their nature, are subject to the application of the Basic Law and, when necessary, to the judicial authorities subject to public law. In the event of a judicial dispute, the appointment of a court report to inventory its properties, at the request of the concerned party.
- Article 42: The voluntary dissolution of the association is decided by the general assembly, after the

report of the association's executive office.

The decision to voluntarily dissolve the association is taken by the general assembly in the presence of two-thirds ( $\frac{2}{3}$ ) of the members of the general assembly, and with the approval of ( $\frac{4}{5}$ ) four-fifths of the members present, the movable and real property is transferred by a decision of the general assembly, according to the legislation in vigour.

# Tittle Six Final Provisions

Article 43: The Basic Law is amended after the approval of the General Assembly, based on the proposal of the Assembly's executive office.

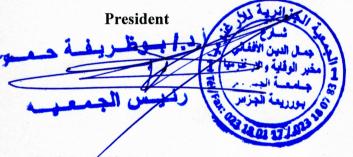
The proposed amendments will only be considered in the presence of  $\frac{2}{3}$  (two thirds) of the members of the General Assembly, and after the approval of each amendment by half plus one of the members present.

- Article 44: The association informs the competent authority of all amendments to its leadership bodies and amendments affecting its basic law within the deadlines specified within the applicable law.
- Article 45: The rules of procedure generally indicate, in addition to the clear provisions stipulated above, every issue that the General Assembly deems necessary to settle in this framework.

Formulated in 05 original copies.

- Indicate the place:

Algiers on: 27/05/2014



Prof. Boudrifa Hamou

**Secretary General** Miss. Oubraher

Note: The two signatures must be physically ratified at the level of the Civil Status Department in the municipality